

8^e zondag van de Zomer, groen



*Uit broodkruimels bestaande rozenkrans, gemaakt in
concentratiekamp Ravensbrück door verzetsvrouw
Suzy Timmermans-Pasteleurs.*

OVER HONDEN EN BROOD



Nederlandse
Kerk

Austin Friars,
London
11 augustus 2024

voorganger ds. Klaas Koffeman
ouderling Christiaan van den Berg
organist David Titterington
welkom/lector Wilma Colombo
koster/techniek Rein Roos
George Rudolph

Welkom

Na het welkom staan wie kunnen op en zingen het intredeliel

Psalm 146c vers 1 en 3

'Alles wat adem heeft love de Here'

1. Alles wat adem heeft love de Here,
zinge de lof van Isrels God.
Zolang ik hier in het licht mag verkeren,
roem ik zijn liefde en prijs mijn lot.
Die lijf en ziel geschapen heeft
worde geloofd door al wat leeft.
Halleluja! Halleluja!
3. Welgelukzalig is ieder te noemen,
die Jakobs God als helper heeft!
Wat zou hem schaden, wie zou hem verdoemen,
die dag aan dag met Christus leeft?
Wie met de Heer te rade gaat,
die staat Hij bij met raad en daad.
Halleluja! Halleluja!

Bemoediging en Groet

Naar Psalm 146

Voorganger : Onze hulp is in de naam van de Heer

Allen : Die hemel en aarde gemaakt heeft

Voorganger : Die trouw houdt tot in eeuwigheid

Allen : Die recht doet aan wie verdrukt wordt

Voorganger: Die brood geeft aan wie honger heeft

Allen: Die bevrijdt wie gevangen is

Voorganger: Die de ogen opent van wie blind is

Allen: Die opricht wie gebogen door het leven gaat

Voorganger: Genade zij u en vrede van God, onze Vader,
en van Jezus Christus, onze broeder,
met wie wij in de Geest verbonden zijn.

Allen: Amen

Psalm van de zondag: Psalm 146c vers 4 en 5

4. O gij verdrukten, die onrecht moet lijden,
Hij die u recht verschaft is hier!
Hongerige, Hij wil u spijze bereiden,
dorstige, zie de heilsrivier!
Zijt gij geboeid, Hij maakt u vrij;
God schenkt genade velerlei.
Halleluja! Halleluja!

4. Vreemdeling, die hier op aard moet gedogen,
dat u de haat der mensen treft,
Hij richt u op, als gij neer zijt gebogen,
en Hij buigt neer wie zich verheft.
Zijt gij in rouw, God is uw licht;
Hij schenkt, o blinde, u 't gezicht.
Halleluja! Halleluja!

Inleiding op de viering

Kyriegebed

v.: .. zie naar ons om, zo bidden wij:

allen:

Kyrie eleison, met heel uw schepping

roepen wij om uw ont-fer - ming

Lofprijzing

Loflied Psalm 146c vers 7

'Roemt dan, gij mensen, en lofzingt tezamen'

7. Roemt dan, gij mensen, en lofzingt tezamen.
Hem die zo grote dingen doet.
Alles wat adem heeft, roepe nu amen,
zinge nu blijde: God is goed!
Love dan ieder die Hem vreest
Vader en Zoon en Heilige Geest!
Halleluja! Halleluja!

ROND HET WOORD

Gebed van de zondag

Lezing: I Koningen 17 vers 8 t/m 16

Toen richtte de HEER zich tot Elia met de woorden: ‘Ga naar Sarefat, in de buurt van Sidon, en neem daar je intrek. Ik heb een weduwe daar opgedragen je van voedsel te voorzien.’ ¹Elia ging op weg naar Sarefat, en toen hij bij de stadspoort aankwam, zag hij een weduwe die bezig was hout te sprokkelen. Hij riep haar en vroeg of ze een kommetje water voor hem wilde halen, zodat hij zijn dorst kon lessen. Terwijl ze wegliep om water te halen, riep hij haar na of ze ook een stuk brood voor hem wilde meenemen. ‘Zo waar de HEER, uw God, leeft,’ antwoordde zij, ‘ik heb niets meer in voorraad, alleen een handjevol meel in de pot en een restje olijfolie in de kruik. Kijk, ik heb net een paar takken geraapt om iets te eten te maken voor mij en mijn zoon. Als dat op is, zullen we van honger sterven.’ Maar Elia zei: ‘Maak u niet ongerust. Doe wat u van plan was, maar bak van wat u in huis hebt eerst iets voor mij en kom me dat brengen. Daarna kunt u voor uzelf en uw zoon iets klaarmaken, want dit zegt de HEER, de God van Israël: Tot op de dag dat Ik weer regen op de aarde zal laten vallen, zal er meel in de pot zijn en zal de oliekruid niet leeg raken.’ De vrouw ging naar huis en deed wat Elia had gezegd. En ze hadden elke dag te eten, zij, Elia en haar familie. Er was meel in de pot en de oliekruid raakte niet leeg, zoals de HEER bij monde van Elia had beloofd.

Lied 647 'Voor mensen die naamloos ...' vers 1 en 2

1. Voor mensen die naamloos,
kwetsbaar en weerloos
door het leven gaan,
ontwaakt hier nieuw leven,
wordt kracht gegeven:
wij krijgen een naam.
2. Voor mensen die roepend,
tastend en zoekend
door het leven gaan,
verschijnt hier een teken,
brood om te breken:
wij kunnen bestaan.

Lezing: Marcus 7 vers 24 t/m 30

Jezus ging weg en vertrok naar de omgeving van Tyrus. Daar nam Hij zijn intrek in een huis, en hoewel Hij niet wilde dat iemand dat te weten zou komen, lukte het Hem niet onopgemerkt te blijven. Integendeel, er kwam al meteen een vrouw die over Hem gehoord had naar Hem toe, en zij viel voor zijn voeten neer. Ze had een dochter die door een onreine geest bezeten was. Deze vrouw was van Syro-Fenicische afkomst en geen Jodin; ze smeekte Hem om bij haar dochter de demon uit te drijven. Hij zei tegen haar: 'Eerst moeten de kinderen genoeg te eten krijgen; het is niet goed om het brood voor de kinderen aan de honden te voeren.' De vrouw antwoordde: 'Heer, de honden onder de tafel eten toch de kruimels op die de kinderen laten vallen.' Hij zei tegen haar: 'Omdat u dit zegt ... Ga naar huis, de demon heeft uw dochter al verlaten.' En toen ze thuiskwam, lag haar kind op bed en bleek de demon verdwenen te zijn.

Lied 647 vervolg - vers 3 en 4

3. Voor mensen die vragend,
wachtend en wakend
door het leven gaan,
weerklinken hier woorden,
God wil ons horen:
wij worden verstaan.

4. Voor mensen die hopen,
wankel gelovend
door het leven gaan,
herstelt God uit duister
Adam in luister:
wij dragen zijn naam.

Overdenking

Musica pro Deo: Ich ruf' zu dir herr Jesu Christ BWV 639, J S Bach

GAVEN EN GEBEDEN

Mededelingen en nodiging om met onze gaven en gebeden de kring te vormen rond de tafel van de Heer.

Aankondiging van de collecte: Koning Willem Fonds/ Netherlands Benevolent Society

Wanneer u na de dienst contactloos doneert, wordt de donatie in principe gedeeld tussen het diaconale maanddoel en de kerk. Mocht u uw bijdrage specifiek willen bestemmen voor ofwel het diaconale doel, ofwel de kerk, dan kunt u dit aangeven aan de kostenrekenaar.

Lied van de zondag: lied 387 ‘Als wij weer het brood gaan breken’

1. Als wij weer het brood gaan breken
dat Gij, Heer, ons geeft:
leer ons dan met hem te delen
die geen deel van leven heeft.

2. Als wij van de feestwijn drinken
die Gij, Heer, ons geeft:
leer ons dan om te gedenken
wie een lege beker heeft.

3. Als wij samen in de kring staan
om wat Gij ons geeft:
leer ons dan om vast te houden
wie geen hand in handen heeft.

4. Als wij weer de lofzang zingen
om wat Gij ons geeft:
leer ons dan voor hem te roepen
die geen stem meer over heeft.

5. Als wij zo de toekomst vieren
die Gij, Heer, ons geeft:
leer ons dan vandaag te zorgen
voor wie zelfs geen morgen heeft.

Dank- en voorbeden/ Intercession, *telkens besloten met:*
... gebedsstilte ...

v. Zo bidden wij samen en zingen: (lied 367f)

Heer, ver-hoor mijn ge - bed,
laat mijn roe-pen U be-rei-ken.

tekst Psalm 102,2
melodie Jan Valkestijn

The image shows a musical score for two voices. The top staff is in treble clef with a key signature of one flat (B-flat). The bottom staff is in bass clef with the same key signature. The lyrics are written below the notes. The melody is simple and hymn-like.

Dankzegging

v. zo danken wij u samen en loven wij uw naam

ge-ze- gend zijt Gij en heilig is uw naam
- in feesttijden (wit en rood):
Halleluja, Halleluja Halle- lu- ja

The image shows a musical score for two voices. The top staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#). The bottom staff is in bass clef with the same key signature. The lyrics are written below the notes. The melody is simple and hymn-like.

Stil gebed

Onze Vader/ Our Father in language of choice.

Onze Vader die in de hemel zijn,	Our Father, which art in heaven,
Uw naam worde geheiligd.	Hallowed be thy Name.
Uw koninkrijk kome.	Thy Kingdom come,
Uw wil geschiede, op aarde zoals in de hemel.	Thy will be done on earth,
Geef ons heden ons dagelijks brood.	As it is in heaven. Give us this day our daily bread
En vergeef ons onze schulden zoals ook wij onze schuldenaars vergeven.	And forgive us our trespasses,
En leid ons niet in verzoeking, maar verlos ons van de boze.	As we forgive them that trespass against us. And lead us not into temptation;
Want van U is het koninkrijk en de kracht en de heerlijkheid in eeuwigheid.	but deliver us from evil. For thine is the kingdom, The power and the glory.
Amen.	For ever and ever. Amen.

Uittochtlied 423: 'Nu wij uiteengaan ...'

1. Nu wij uiteengaan vragen wij God:
ga met uw licht voor ons uit!
Nu wij uiteengaan wens ik jou toe:
ga met God! Vaya con Dios en à Dieu!
2. Voor wie ons lief zijn vragen wij God:
ga met uw licht vóór hen uit!
Al onze vrienden wensen wij vrede:
ga met God! Vaya con Dios en à Dieu!
3. Voor alle mensen op onze weg:
vrede en goeds in elk huis!
Voor al wie kwamen onder dit dak:
ga met God! Vaya con Dios en à Dieu!

Uitzending en zegen

v.:

allen:



Postludium: Praeludium in E major, Vincent Lübeck

Na de zegen bent u van harte uitgenodigd om naar de Hall te gaan voor een kop koffie of thee. U bent ook welkom om weer plaats te nemen om naar het orgelspel te luisteren.

Welkom in de Nederlandse Kerk!

Voor meer informatie zie onze website www.dutchchurch.org.uk of neem contact met het kerkelijke bureau telefoon 020 7588 1684, info@dutchchurch.org.uk.

Verder kunt u ons via Twitter volgen onder de naam @Dutchchurch, en ons vinden op Facebook en LinkedIn.

Predikant van de Nederlandse Kerk is ds. Bertjan van de Lagemaat (07592 511385, minister@dutchchurch.org.uk). Wilt u een gesprek met hem of hebt u vragen over de kerk, dan kunt u hem gerust bellen of mailen.



Induction Loop: The Dutch Church is equipped with a hearing loop system that covers the Church and Hall downstairs. This is used at all services with spoken